

Szerkesztőségi iroda:

Nagybeeskerek,

Zapolya-utca 1-ső szám.

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybeeskerek, Zapolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. BRÁJER LAJOS.

Nagybeeskerek, 1909.

XXXVIII. évfolyam 47. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre	—	—	—	24 kor.
Félévre	—	—	—	12 .
Negyedévre	—	—	—	6 .
Egy óra	—	—	—	2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —				

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével mindennap délután 5 órakor.

Szombat, febr. 27

A bűn betegsége.

— február 27.

Hogy a tél nyomorra s a nyomor bűnre hajt: régi dolog. Az idej hosszu tél pedig olykép gyártja a bűneseteket, mintha egyéb dolga sem volna. A nagyvárosok éjjeli élete megdöbbentő deformációkat mutat. Budapesten egyik éj a másik után termeli és mutatja be a rablókat, akik késél és bottal dolgoznak.

A régi lovonjáró betyárság tettei valóságos legendák ezekhez képest. Az az utonálló megrabolta a négylovas hintó gazdáját, a mai pesti rabló az elhagyott, a szegények által lakott városrészekben les áldozatára, hogy utolsó filléreit rabolja el, akár egy halálos késszurás árán is. Ma egy szegény munkást rabol ki egy kocsis, holnap egy kocsis egy ugynevezett munkás.

A közbiztonsági viszonyok a fővárosban sem jók, aminthogy máshol sem jók. A közbiztonság fenntartói, a rendőrségek mindenütt panaszkodnak, hogy kevés a személyzet. Mert ha szaporodik is a személyzet, az ő szaporodása a bűnök szaporodásának a mértékével nem áll arányban.

Fékevesztett indulatok kaptak lábra az alsóbb néposztályok bizonyos rétegeiben, ahol az emberi jogokat s az egyéni szabadságot a bicskahasználhatóság szabadságának tekintik.

Egy elmélet azt mondja, hogy a bűntettek nyolcvan százalékát a nyomor okozza. Ez a tétel csak fölületesen állhat meg. A társadalmi nyomor egyik leg-szomorubb és legégetőbb kérdése az emberiségnek mindazon helyeken, ahol nagyobb tömegekben lakik együtt, valamint a sívár, kopár vidékek elhagyott helyein is.

De a nyomoruságnak két oldala van s csak az egyik az, amelybe valaki önhibáján kívül jutott. Munkahiány, betegség s egyéb istencsapása okozza s a társadalomnak itt elsőrangú kötelessége segítőkészséget nyújtani, hogy fölemelje a szegény elesettet. A nyomor másik része azonban nem önhibán kívül történik, hanem elzülles révén, amelynek nevelője, segítője, mozgató ereje az országban oly mérték-telenül, vagy inkább irtóztató mértékben elterjedt pálinkaivás.

Az említett elmélettel szemben inkább lehetne azt mondani, hogy a bűnök hatvan-hetven százalékát a pálinka okozza. Részben, mert a föle elbódult ember nem tudja, mit cselekszik, részben pedig, mert a fogyasztása kiöli az emberből a munkakedvet, a munkaerőt, az étellel való küzdelemhez szükséges energiát, ami azután maga után vonja az erkölcsi és anyagi züllést, ez a nyomor s a nyomor a bűnt. Sokszor elmondott dolgok ezek s még sokszor kell őket elmondani abban a reményben, hogy kitartó lármázással talán mégis csak lehet segíteni ezen a nagy társadalmi bajon.

Sokan, a társadalom legjobbjai is, azt kérdik: de hát hogyan? A küzdelem meddő. Az eredmény felől a jövőbe vetett reménykedés sívár képeket mutat. Azonban a kétségbeesés és a fásultságnak ezen a hangján nem lehet beszélni, vagy pedig akkor abba kellene hagyni a jobb iránt való minden törekvést. Elképzelni is sok, hogy ma az egész ország földadója még csak félannyit sem jövedelmez az államnak, mint amennyit hoz az államháztartás „drága” konyhájára egyedül maga a szesz-fogyasztás. Ez pedig, ugy a gyakorlat, mint az elméleti tudomány által elismerten méreg, súlyos, nehéz, embergyilkoló, nemzetgyilkoló méreg.

A külföldi államok már régen különféle módon védekeznek ellene. Svédország züllőfélben volt már, mikor betiltották a szeszt — s az ország talpraállott. Máshol a vasárnapi szesz mérés van eltiltva, ismét máshol korlátozva. Franciaország az ürömszeszt volt kénytelen területéről kiltítani. Ez mind szükséges volt: az állam védekezése a pálinkában rejlő, végzetes csáberő ellen. A németországi hitelt érdemlő statisztikai adatok már évek óta kimutatják, hogy a szeszfogyasztó nagyvárosokból rekrutálódó ezredek legénysége sokkal silányabb emberanyag, mint az ugynevezett vidéki regimenteké, amiről nem egy erőpróba alkalmával győződtek meg.

A büntültengés e ső és legkomolyabb orvossága a szeszfogyasztás korlátozása. A nagy gyermek kezéből ki kell venni ezt a kést, amelylyel eret vág magán. Az állam egyik legszebb kötelessége, hogy etelő gondoskodást tegyen és a züllők társadalmát megmentse a tökéletes elpusztulástól.

HIREK.

Tájékoztató.

A fürdő (telefon 118. sz.) minden nap reggeli 6 órá-tól kezdve az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden hétfő, szerda és pénteken déltől 3/45 óráig délután. Ugyanazon napokon este 5-től 7 óráig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délelőtt gőzfürdő. A kádfürdő reggeltől este 7-ig nyitva marad.

Február 27. 28. Országos vásár.
Február 28. A vöröskereszt közgyűlése.
Március 8. Közigazgatási bizottság ülése.

— **Hitelesítő közgyűlés.** Torontál vármegye tegnapi rendkívüli közgyűlésének hitelesítő aktusa március 2-án kedden d. e. 10 órakor lesz. Hitelesítők: Tóth István, Menczer Lipót, Mayer Rezső és Kaufmann István bizottsági tagok.

— **Segédjegyző-választás.** Melenczén ma délelőtt dr. Csavossy Ignác elnöklésével segédjegyző-választás volt, amelyen Nikolics Milán volt kumáni segédjegyzőt választották meg segédjegyzőnek.

— **Előadás a gyermekvédelemről.** Mint már említettük, a Torontál megyei Magyar Közművelődési Egylet nagybeeskereki szabad liceuma holnap vasárnap az állami polgári és felső keresk. iskola disztermében előadást tart, amely alkalommal dr. Fialowski Béla kir. törvényszéki orvos, egészségtan-tanár „A gyermekvédelemről” tart előadást vetített képek bemutatásával. Az előadás főbb pontjai: A gyermekvédelem lényege,

fejlődése, célja és eszközei. — Az emberbaráti és jótékonyági intézmények. — A gyermekvédelem állami szervezése. — Az árvaság, az elhagyatottság. — Az állami gyermekmenhelyek, azok berendezése és működése. — A gyermekvédelmet célzó egyéb törvényes és társadalmi eszközök. — A gyámsági intézmény. — Az ifjúkori munkások védelme. — Az ifjúkori büntetésekre szóló intézkedések. — A gyermekvédő liga. — Gyermeknap. — A patronage. Az előadás délután 5 órakor kezdődik. Belépő-díj nincs.

— **Eljegyzés.** Franz Lajos, az Osztrák és Magyar Bank tisztviselője, jelenleg a szolnoki főintézetnél, Franz József László nagybeeskereki takarékpénztári vezérigazgató és neje, szül. Haidegger Maud fia, ma eljegyezte Lichtscheindl Mariskát, Lichtscheindl Géza dr. és neje, született Ellinger Mária Szidónia leányát Temesvárott.

— **A bőjti prédikációk.** Holnap, vasárnap délután 3 órakor a nagybeeskereki római kath. plébánia-templomban a bőjti szentbeszéd alkalmával az egyházi zene- és énekkar előadja Kempter „Tantum ergo”-ját. A prédikáció előtt a kar Sipp „Olajfák hegyén” című szerzeményét énekli, a szöveget pedig Buschbacher Gizella, Babinszky Betti kisasszonyok és Kaufmann Béla éneklék.

— **A nagybeeskereki tanonc-otthon köréből.** A nagybeeskereki tanonc otthon holnapi összejövetele alkalmával Baaden Károly áll. el. isk. igazgató „A télen alvó állatokról” fog előadást tartani.

— **Előmunkálati engedély.** A kereskedelem-ügyi m. kir. miniszter a pancsova—petrovozellői h. é. vasut részvénytársaságnak vasutjának Pancsova állomásából kiágazólag Dolova község érintésével a versecz—kubini h. é. vasut Bavaniste állomásáig, valamint Dolovától vagy Bavanistétől folytatólag Gálya, Dubovác, Palánka és Vracevgáj községek érintésével a m. kir. államvasutak Fehértemplom állomásáig vezető keskenyágú gőzüzemű h. é. vasutvonalra és Deliblatról kiindulólag Gajtapol, Gerebenz és Duplaja községek érintésével a m. kir. államvasutak Jaszenova állomásáig vezető vonalváltatra is kiterjesztett előmunkálati engedély érvényét megújította.

— **Befutta az utat a hó...** A szomszédos Perlaszról vesszük a hírt, hogy ott az utóbbi napokban állandóan erős hófúvások voltak, a minnek következtében a Perlaszt Nagybeeskerekkel összekötő törvényhatósági műuton a közlekedés szinte lehetetlenné vált. Az esetről jelentést tettek a központi főszolgabírói hivatalnak és Lowieser Imre főbíró a hőeltakarításra kénytelen volt közéröt kirendelni, amely hozzá is fogott már a munkához. Az uton a mai napra beszüntették a közlekedést, valószínű azonban, holnapig már ismét rendbe hozzák az országutat.

— **A nagybeeskereki országos vásár.** A február havi országos vásárnak ma volt a harmadik napja. Az állatfelhajtás ma már meglehetősen gyenge volt s főleg lovakra szorított. A loanyag a mostani vásáron általában véve igen gyenge minőségű s a kereslet sem valami nagy, amiből az következik, hogy a lóvásár eredménye, bizony nem valami fényes. Ugyancsak a mai napon kezdtek meg a kirakó vásárt is, amely mint a februári vásárokon általában, most is nagyon kicsi. A kirakó vásárt különben holnap még folytatják s amennyiben olvadás nem áll be, úgy kilátás van arra, hogy a vásár eléggé látogatott lesz.

— **A törökbecsei Leiningen-szobor.** A Törökbecsen felállítandó gróf Leiningen-szobor költségeire 1909. január 15-től 1909. február 3-ig a következő adományok folytak be:

Müncheni „Salvator-sör” kapható ma és minden nap friss csapolás. Ezenkívül a „Szent István-sör” is állandóan csapon van. MARCOIN JENŐ kaszinó vendéglős.

Rendőrkapitányság Hajduböszörmény 2 kor. 50 fillér, Keresztes Gyula Nagykároly 5—, Csór község 3-20, Szeged város 50—, Királyhegyes község 7-80, Hétfalusi járási főszolgabíró 1—, Baja város 10—, Pécs város 20—, Erdődy János 3—, Szovátai körjegyző 17-60, Körjegyzőség Nyujtód 7—, Bajai ipartestület 10—, Komárom város 50—, Tiszafüredi járási főszolgabíró 4—, Mária-radnai járási főszolgabíró 9—, Veszely József segédjegyző Püspöktele 18—, Kaposvár város 10—, Hegedüs János Ujpest —70, Hajdubadház város 2—, Ambrózfalva község —5, Péchy Béla Kassa 3 korona.

Nyilvános köszönet. A Nagybecskereki Népbank részvény-társaság a nagybecskereki jótékony négyeletnek 20 koronát adományozott, mely adományért hálás köszönetét fejezi ki az elnökség.

A Nagybecskereki takarékpénztár 30 koronát adományozott a nagybecskereki jótékony négyeletnek, mely adományért hálás köszönetét fejezi az elnökség.

Felülfizetések. A torontali atletikai klubnak a messinaiak javára legutóbb rendezett mulatságán a következő felülfizetések történtek: Gróf Zichy Andor 25 korona, Samarján Jánosné 20, Neuschel Ferenc 16, dr. Vinczevidy Ernő 15, Steinitzer Gézáné 14 kor., Franz J. L., dr. Mihálovics Ödön, dr. Nagy Dezső, özv. Napholtz Agostonné, ifj. Frey Gusztáv, dr. Pollakovits Ödön, Rónay Ernő, Pleitz Fer. Pál 10—10 kor., dr. Kuszting János, dr. Riesz Jakab 6—6 kor., Barth István, Botka Béla, Bohus Károly, dr. Dellimanits Lajos, dr. Farkas Geiza, Farkas Vince, Faur Kornél, dr. Fried Albert, Grézlo János, dr. Kiss Jakab, Krumeacker István, dr. Mangold Samu, Marton Andor, Melkuhn Dezső, dr. Szathmáry Ödön 5—5 kor., dr. Soós Ferenc 4 kor., dr. Balás Iván, Erber Gyula, Fischer Mór, Grósz Géza, Knáb Ádám, Kiss István, Löwy Zsiga, Mangold Hermann, Molnár Zoltán, Mocsányi Rikárd, dr. Pollák Győző, Sárilly Sándor, Stagenschmidt József 3—3 korona, Beller István, dr. Bronts Ernő, Deisinger Ignác, Filkovich Bolóizsár, Freund Lajos, Freund Samu, Grünbaum Frigyes, Lowieser Imre, Novák Károly, dr. Podvinetz Izó, Sass Ede, Wiegler Ferenc 2—2 kor., Deutsch Jakab, Ellmerné, Kaszás Kálmáné, Orosz Lajos, Rónay Ödön, Roschitz Imre, Schipper Lajos, dr. Szlammer Ödön 1—1 korona.

Az anyakönyvi hivatalból. A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legújabbán a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Titze József, rk. sütő és Vajér Magdolna rk. — Bogdán Illés, gk. vasuti munkás és Kovács Franciska rk. — Lencsés András, rk. gépész és Zimmer Anna rk. — Wanzung Lipót, rk. napsz. és Körmendi Veronika rk. **Születések:** Sohn József, rk. elárúsító, fia. — Kemény Emil, rk. p. ü. fogalmazó, fia. — Varga János, ref. napszamos, leánya. — Neuburger Vencel, rk. cs. és kir. őrmester, leánya. — Krályev Radivoj, gk. napszamos, fia. — Sztojanovics Tivadar, rk. betűszedő, leánya. — Bánvég János, rk. földmives, leánya. — Gáli Mihály, rk. napszamos, leánya. — Radu Katalin, gk. cigány, fia. — Petrov István, gk. napszamos, fia. — Szelezsán Péter, gk. földmives, leánya. — Vig István, rk. hivatalos, leánya. — Radu Mária, rk. cigány, leánya. — Grün István, gk. napszamos, leánya. — Vakar István, gk. napszamos, leánya. — Liska István, rk. kereskedő, leánya. — Czvetkov Sebő, gk. földmives, leánya. — Csókás Sándor, rk. napszamos, fia. — Koresmáros András, rk. napszamos, fia. — Tyuresin István, gk. földmives, fia. — Földváry Lajos, rk. jegyzői tanfolyamhallgató, fia. — Stréf József, rk. eszrepes, fia. — Walzer József, rk. géplakatos, fia. — Czvejity Dusán, gk. városi rendőr, fia. — Maté Imre, rk. postaszófia, fia.

Halálozások: Zsivkov Dusán, gk. 3 éves, tüdőlob. — Valentóvi István, rk. 38 éves mázolósegéd, idült szeszmergezés. — Machalek Dezső, ág. ev. munkás, idült szeszmergezés. — Popov Pál, gk. 75 éves, aggkór. — Magda Viktória, rk. 20 éves cseléd, tüdővész. — Radu István, gk. 1 napos életgyenge. — Pisak Mátyás, rk. 46 éves napszamos, tüdővész. — Tomity Tivadar, gk. 45 éves napszamos, tüdővész. — Pap Mihály, rk. 28 éves esendő, öngyilkos. — Wagner István, rk. 3 hónapos, orbánc. — Radanov Zsiva, gk. 54 éves keresmáros, idült szeszmergezés. — Maximesev Bogolyub, gk. 22 éves, görvénykór. — Nedelkovic Dusán, gk. 40 éves gyümölcsárús, idült szeszmergezés. — Péter Ferenc, rk. 83 éves bognarmester, aggkór. — Ondós János, rk. 59 éves napszamos, tüdővész. — Bácsin Péter, gk. 63 éves napszamos, tüdővész. — Kartye István, rk. 26 napos, életgyenge. — Gladity István, gk. 58 éves napszamos, tüdővész. — Kovács Lajosné, ref. 44 éves, szivbaj.

Amateur-fényképezésnek! Általános elismert kitűnő szalon és uti fényképezési készülék, felülmulhatatlan minőségű pillanat kéz apparátusok, valamint mindenféle fényképezési részek Moll A. cégnél (Bécs, Tuchlauben 8. cs. és kir. udvari szállító) kaphatók. Ezen üzletág

alapított 1854-ben. — Kivánatra nagy képes árjegyzéket bérmentve küld a cég.

Székrekedésben szenvedők 3 évökánál Ferenc József-keserűviz naponkénti használata által csakhamar rendszeres bélműködést érnek el. Még a legmakaesabb bántalmaknál is gyorsan, biztosan és enyhén hat. — A Ferenc József-keserűviz-források igazgatósága Budapesten. 19 (4)1

Csenevész gyermekek

gyorsan egészségesekké válnak, ha a SCOTT-féle Emulsiót szedik. A javulás már az első adag használat után észlelhető.

A SCOTT-féle Emulsió



Az Emulsió a legértékesebb és legolajdagabb halolajjal készült, amelynek minden részében a természet által megadott összes értékes anyag van jelen.

oly édes, mint a tejszín és a beteg szívesen veszi be és megemészti még akkor is ha a tejet visszautasítja. Köztudomású, hogy az orvosok az egész világon legmelegebben ajánlják a

SCOTT-féle Emulsiót.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fill. Kapható minden gyógyszerárban. 121—43

Irodalom.

*** Eötvös Károly új kötetei.** Amikor Eötvös Károly ezelőtt néhány évvel egy egész emberöltőre való írói programmal lepté meg a magyar közönséget, közelebbi és távolabbi tisztelői s talán leginkább intímusai kétkedve csóválták fejüket. Olyan bő munkát — egy egész könyvtárra való — ölelt fel ez a program, hogy épen a hozzá legközelebb állók, a kik ismerik nagy elfoglaltságát, sokoldalú közéleti tevékenységét, emberfeletti munkát Eötvös Károly vállalkozását: s az emberfeletti még a zseninek sem sikerülhet. S a nagy tömeg írás, ami Eötvös Károly tollából ez alatt a pár év alatt kikerült, ne csak terjedelme és anyagának változatos bősége, hanem az általa és benne megnyilatkozó teremtő erő, minden ízében való individuális eredetisége és fenkölt szelleme révén ragyogó dokumentuma Eötvös zsenialitásának. Nagy programját s ami ennél is több, írói nagy fogadalmát bevaltotta és betetőzte Eötvös Károly azzal a négy kötetével, mely most jelent meg a Révai Részvénytársaság kiadásában. Két kötet: A Bakony. A romantika fátyolán keresztül világít itt Eötvös szellemének ragyogása s a hagyományból, a mondából, a meséből élő alakok támadnak fel: egy darab magyar élet zajlik le előttünk érdekfeszítő gyorsasággal. Maga a Bakony a háttér: halljuk erdeinek zugását, a mélyéből fakadó patak esörgését — s ez a melódia kíséri és ringatja lelkünket, miközben olvassuk és olvasva gondolkozunk. A harmadik kötet: A balatoni utazás vége. Elmondja benne Eötvös Károly mindazt, amit az „Utazás a Balaton körül” két kötetében el nem mondhatott — csupa becses dolgot, mit fel nem jegyezni, meg nem örökíteni nagy kár lett volna. A negyedik kötet: Hare az alkotmányért, a politika terén mozog. A nomrég lefolyt nemzeti küzdelemben elmondott beszédeinek szövege mellett e beszédek indító okait és történelmét adja itt Eötvös Károly, miközben az egető kérdések lényegébe páratlan logikával és hazafias meggyőződésének minden erejével világít bele. Ez a kötet politikai küzdelmeink becses dokumentuma. Ezzel a négy kötettel Eötvös Károly írói műve 24 kötetre terjed. Egy nagy, egy igazi magyar élet műve ez, egy magyar filozófus fej alkotása, egy színmagyar érzés- és gondolatvilágnak a leszűrődése, melynek televényéből bő erő fakad a jelen s jövő nemzedékek számára. Az az ez, melyből a nemzeti kultúra terem. A kötetek finom kiállításban jelentek meg s egyenként fűzve 4, diszkötésben 6 koronába kerülnek.

Somatose

(Hus-tojásfehér)

emeli a legrövidebb idő alatt az

erőállapotot.

Kapható a gyógyszerárakban és
13a-55 droguá-üzletekben.

Törvényszék.

Visszaélések a nagybecskereki szerb takarékpénztárnál.

— Saját tudósítónktól. —

(III. nap.)

A nagybecskereki szerb takarékpénztárnál előfordult sikkasztások ügyében tegnapi délután folytatták a helybeli tanúk kihallgatását.

A tegnapi délutáni tárgyalás

A délutáni tárgyalás alkalmával az első tanu Moity Dragutin gör. kel. lelkész volt, aki a Sztraity György esperes által vezetett pénztár-rovancsolás alkalmával jegyzőkönyvvezető volt. Magáról a sikkasztásról közvetlen tudomása nem volt, mert az előfordult visszaélésekről csak később szerzett tudomást, azonban határozottan emlékszik arra, hogy Gligorijevity a rovancsolás alkalmával felmutatta az 5000 koronás takarékpénztári könyvecskét és így nem igaz Gligorijevitynek az az állítása, hogy Sztraity esperes a vádlott pusztá bemozdására vette volna fel az 5000 koronás tételt.

Gligorijevity János kifogásolja azt, hogy Moity a vizsgálati jegyzőkönyvből egész passzusokat hagyott ki s így a fordítás sem lehetett teljesén hű.

Moity Dragutin: A kihagyott passzusok pusztán egyházi dolgokra vonatkoznak, amelyeknek tehát a bűnügyözöz semmi közük nincs.

A kir. ügyész javasolja a tanu meghiteletését, amit dr. Kardos Samu védőügyvéd kifogásol, azon indoknál fogva, hogy Moity Sztraity espereshez hasonlóan személyes és politikai ellenele a vádlottnak.

A kir. törvényszék határozata folytán Moity vallomására leteszi az esküt.

Dr. Pánics Mladen, a nagybecskereki gör. kel. egyházközség elnöke vallomásaiban elmondja, hogy ő is részt vett a rovancsolásban, azonban sürgős dolga akadva, elment s így közvetlenül semmiről nincs tudomása. Annnyit tud csak mondani, hogy Gligorijevity legutóbb ajánlatot tett a hitközségi választmányának, hogy hajlandó a bíróság megállapítandó kárt, illetve hiányt megtéríteni, ha a hitközség nem tesz ellene büntető feljelentést.

Sztrakity Zsárkó gör. kel. plébános vallomása szerint Gligorijevity János beismerte azt, hogy az 5000 koronás takarékpénztári bejegyzés nem áll fenn, de arra a kérdésre, hogy hová fordította a pénzt, a feleletet határozottan megtagadta. Hasonló értelemben tanuskodnak Militjev Pál lelkész és Stefanovics János városi adóügyi tanácsos is.

Dr. Zsupanszki Szlavko ügyvéd, dr. Staity János orvos tanuskodnak a mellett, hogy Gligorijevity János Turinszki előtt is elismerte, hogy az 5000 koronás tételt nem fizette be, midőn azonban Turinszki őt a 2000 koronás bejegyzés végett is kérdőre vonta, Gligorijevity hallgatott.

Zaviscs János szintén a mellett tanuskodik, hogy Gligorijevity az 5000 korona be nem fizetését elismerte.

Radojcsics Tivadar az esetre vonatkozólag nem tud semmi konkrét adatot felhozni, amennyiben másoktól értesült a sikkasztás felől.

Terzin Zsivkó kereskedő eskü alatt bizonyítja, hogy Turinszkinak az a vallomása, mintha a sikkasztott 7000 koronát állítólag közös üzleti céljaikra vette volna fel, nem igaz, mert neki a nevezett összeg felvételéről akkoriban tudomása sem volt.

Vorgity Péter lényegtelen dolgokat tud csak mondani s kikallgatása után a törvényszék helyt ad az esetleges indítványoknak.

A kir. ügyésznek nincsen indítványa.

Dr. Eibeschutz Miksa indítványozza, hogy könyvszakértők által állapítsák meg, hogy Turinszkinak 1905-től 1908-ig ezekre menő nyit hitele volt, főleg azonban annak a kiderítését tartja mulhatatlanul szükségesnek és a védelemre nézve rendkívül fontosnak, hogy az a 802 korona kamat, melyet Turinszki 1907. december 30-án a szerb takarékpénztárba Terzin és Turinszki cég számlájának a javára befizetett, egyszersmind annak a bizonyos inkriminált 7000 koronának a bizonyos időig terjedő kamatjával is szolgált.

Dr. Kardos Samu a szentszéki kiküldöttek vizsgálata alkalmával felvett jegyzőkönyvnek a felolvasását kéri. Indítványozza továbbá, hogy a törvényszék rendeljen el újabb bírói szemlét annak a megállapítására, vajjon egyáltalán forog-e fenn sikkasztás. A szentszékhez felterjesztett kimutatás beszerzését szintén szükségesnek tartja.

Junker János elnök a tett indítványokat a törvényszék nevében tudomásul veszi s a tárgyalást este 7 órakor másnap délelőtt 10 órára halasztja.

A mai tárgyalás.

A ma delelőtti tárgyalás elején elnököl Junker János kihirdette a kir. törvényszéknek a védőügyvédek indítványaira vonatkozó határo-

zatát, amely szerint a kir. törvényszék az összes indítványokat mint alijában véve lényegteleneket visszautasítja, pusztán csak egynek adván helyet, amely a szentszéki vizsgálat jegyzőkönyvének és az egyházzgyűlési határozat felolvasására vonatkozik.

A kellő indokolással előterjesztett határozatok ellen a védőügyvédek semmisségi panaszszal éltek.

Miután dr. Balla Emil jegyző felolvassa az egyházköztség rendkívüli közgyűlésének jegyzőkönyvi kivonatát, nemkülönben a szentszéki kiküldöttek által felvett jegyzőkönyvből Sztraity és Moity vallomását, ezzel a bizonyítási eljárást befejezték.

A vádbeszéd.

Most azután első sorban a vádbeszédre került a sor.

Dr. Kovács Rókus kir. ügyész vádbeszédének elején utal arra a rendkívül nagy érdeklődésre, mely a közönség részéről a tárgyalás egész ideje alatt megnyilvánult s amely bizonyítja azt, hogy itt nem egy közönséges, mindennapi, hanem egy a hétköznapiasságon messze felülemelkedő bűnügyről van szó. Gligorijevity — ugymond az ügyész — bűncselekményét olybá igyekezett feltüntetni, mintha az egész ügy pusztán személyes és politikai ellenfeleinek az áskálódása volna. Ennek a bűnügynek a törvényszéki tárgyalásánál politikának helye nincs, mert sikkasztásról, visszaélésekről, nem pedig politikáról van szó. Ártatlanságát csak úgy bizonyíthatja be Gligorijevity, ha az őrizetere bizott pénzekkel hűségesen beszámol. Erre azonban nem képes. Ezután részletezi a tárgyalás folyama alatt felmerült terhelő adatokat, amelyeknek alapján kéri a kir. törvényszéket, hogy Gligorijevityot sikkasztás bűntettében mint tettest, Turinszkit ugyanazon bűncselekményben mint bűntársat, mindkét vádlottat magánokirathamisításért, Turinszkit pedig sikkasztásért külön is marasztalja el. Radivolyevics ellen szintén fenntartja a sikkasztás vádját. A két elsőrendű vádlottnál súlyosbító beszámítás alá kéri venni a bűnhalmazt, a sikkasztott pénzek magas összegét, nemkülönben azt, hogy polgártársaik bizalmával éltek vissza, akik vezető szerepre emelték őket, tehát rut hálátlansággal fizettek a bizalomért.

Radivolyevicsnál az ügyész enyhítő körülményként említi fel annak bűnbánó, töredelmes vallomását.

A panaszosok előterjesztései.

Dr. Handler Lázár a hitközség nevében kéri Gligorijevitynak a sikkasztott összeg megtérítésében, nemkülönben 400 korona bűnügyi költségben való elmarasztalását.

Dr. Vászity Endre a takarékpénztár nevében Turinszki ellen 7000 korona tőke s annak 5% kamataiért kér marasztaló ítéletet, valamint a bűnügyi költségekben is.

Radivolyevics ellen nem adtak be kártérítési igénykeresetet, mert az a kárt már kiegyenlítetté.

A védőbeszéd.

Délután 3 órakor került a sor dr. Kardos Samu és dr. Eibeschutz Miksa védőbeszédeire, amelyek az egész délutánt lefoglalták s így ítélet csak estefelé lesz.

TÁVIRATOK

Országgyűlés.

A képviselőház ülése.

Budapest, febr. 27. (A „Torontál” ered. távirata.) Ma valamivel gyorsabb tempóban folyt a házadójavaslat tárgyalása, amennyiben a mai ülésen hét szakaszt sikerült elintézni s még jutott idő bőven az interpellációkra is.

Az ülésen Rakovszky István alelnök elnökölt, aki fél 11 órakor nyitotta meg az ülést.

Az elnöki előterjesztések során elparentálta az elhunyt Hódossy Imrét, aki hosszú időn át tagja volt a képviselőháznak s indítványára a Ház részvétének jegyzőkönyvileg adott kifejezést.

Ezután Eber Antal előadó a zárszámadási bizottságnak egyik jelentését terjeszti be, majd felolvassák az interpellációs könyvet Ebbe Popovics Dusának 6 interpellációja van bejegyezve a horvát közjogi állapotokról, míg Surmin György két interpellációval szerepel. Interpellációt jegyzett be még Bozóky Árpád a szerb kereskedelmi szerződés dolgában, Beniczky Ödön és Kovács János-

nak pedig egy-egy régebbi interpellációjuk van bejegyezve.

Az interpellációkra fél 2 órakor térnek át.

Itt folytatták a házadójavaslat részletes tárgyalását a 17-ik szakasznál.

A szakaszhoz elsőnek dr. Brody Ernő szólal föl, aki a házbérmizériákról beszél s a szakaszt nem fogadja el.

Polónyi Géza módosító indítványt nyújt be, majd Wekerle Sándor miniszterelnök szólal föl s a szakaszhoz azt a módosítást nyújtja be, hogy a házbéradó a fővárosban 17 százalék helyett 16 százalékban, a vidéken pedig 15 helyett 14 százalékban állapíttassék meg.

A Ház a szakaszt a miniszterelnök módosításával elfogadja.

A huszonegyedik szakaszig vita nélkül fogadják el a szakaszokat. Itt azonban Polónyi Gézának van módosítása, azonkívül Lázár Pálnak is, aki az elő- és fűrdősobák adómentességére nézve nyújt be módosítást.

Wekerle Sándor nem fogadja el a módosításokat s a Ház változatlanul fogadja el a szakaszt.

A 25-ik szakasznál Mezőfi Vilmos és Bozóky Árpád szólalnak föl, majd ezt a szakaszt is megszavazzák.

Itt a vitát megszakítják.

A legközelebbi ülés napirendjének megállapításánál felszólal Nagy György s azt indítványozza, hogy hétfőn ne a házadót, hanem a Fehérvár-kormány vád alá helyezését tárgyalják.

Wekerle Sándor miniszterelnök nem járul hozzá az indítványhoz s a Ház is elveti.

Ezután áttérnek az interpellációkra.

Először Beniczky Ödön mondja el interpellációját.

Az ülés folyik.

A politikai helyzet.

A miniszterelnök a királynál.

Budapest, február 27. (A „Torontál” ered. távirata.) Wekerle Sándor miniszterelnök ma délután Bécsbe utazik, ahol a király holnap külön kihallgatáson fogadja. A miniszterelnök a kihallgatáson a folyó ügyekről és az általános politikai helyzetről tesz jelentést a királynak. A miniszterelnök még vasárnap este visszautazik Budapestre.

A banktárgyalások.

Budapest, február 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint illetékes forrásból jelentik, az osztrák-magyar bank szabadalmának megújítása dolgában a magyar és osztrák kormányok között az előzetes tárgyalások véget értek. Hétfőn megkezdődnek Bécsben a szakreferensek érdemleges tárgyalásai s a magyar szakreferensek Papp Elek és Teleszky János miniszteri tanácsosok ma már el is utaztak Bécsbe.

A képviselőház által kiküldött bankbizottság március 2-án kedden ülést tart, amelyen azonban csak annyi történik, hogy Holló Lajos előterjeszti referatúráját. Egyebekben pedig a bankbizottságot újabb rövid időre ismét el fogják napolni.

A képviselőház elnapolása.

Budapest, febr. 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) Képviselői körökben tegnap híre járt, hogy a képviselőházat a külügyi bonyodalmakra való tekintettel március 3-ikán bizonytalan időre elnapolják. Egy képviselő kérdést intézett ez irányban Wekerle Sándor miniszterelnökhöz, aki a következőket válaszolta:

— A képviselőház elnapolásáról nincs szó. Erre senki sem gondol. Mi együtt maradunk és tovább dolgozunk. Az én felfogásom szerint a parlamentnek akkor sem kell szétmennie, ha a háború be is következne.

A véderőreform.

Budapest, február 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, a véderőreform ügyében folyó tárgyalásokat Hoffmann altábornagy elnöklésével ma folytatták és befejezték. A tárgyalásokat Budapesten a jövő héten fogják lezárni.

A keleti események.

Budapest, febr. 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Konstantinápolyból sürgönyzik, monarkánk és Törökország közötti megegyezésről szóló jegyzőkönyvet tegnap aláírták. Az aláírás délután 3 órakor történt meg a nagyvezér palotájában. A jegyzőkönyvet két példányban Pallavicini örgróf magyar-osztrák nagykövet, a török nagyvezér és kereskedelmi miniszter írták alá.

Az aláírás után a nagyvezér felhívta a bojkott szindikátust, hogy a bojkottot szüntesse be. A bojkott szindikátus erre nyomban utasította a teherhordókat a bojkott megszüntetésére s hasonló utasítást küldött a vidékre.

Budapest, február 27. (A „Torontál” ered. távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, tegnap odaérkezett Risa a t. pasa, az új török külügyminiszter. A miniszter tiszteletére holnap ebéd lesz, amelyen részt vesz Wekerle Sándor miniszterelnök is.

Budapest, február 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, a király tegnap Forgách gróf belgrádi magyar-osztrák követet külön kihallgatáson fogadta, amelyen a követ jelentést tett a belgrádi eseményekről.

Budapest, febr. 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mai belgrádi jelentés szerint Szerbiában a helyzet semmit sem javult. A hangulat ma is állandóan háborús s a kormány folytatja a dunai és drináli hadosztályok mozgósítását.

Határidő-üzet.

Budapest, febr. 27. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli zariákor a következő árakat jegyezték:

Buza (április)	26.84
Buza (októberre)	22.60
Zab (áprilisra)	17.66
Tengeri (áprilisra)	14.86

Közgazdaság.

A „Hermes” Magyar Általános Váltóüzlet R.-T. (Budapest), heti jelentése a tőzsdetárgyalásról és a pénzügyi piacról.

Budapest, február 26.

Az értéktőzsdét az elmúlt hét folyamán azon hírek befolyásolták, melyek a külpolitikai helyzetre vonatkozólag felmerültek és tekintettel arra, hogy azok még mindig nem voltak alkalmasak teljes megnyugvást kelteni, a tőzsdéi körök, valamint a kívül álló közönség is, inkább eladásokat eszközöltek, melyek az árfolyam színvonalát, különösen az internationalis értékeknél, leszorították. Mindazonáltal konstataható, hogy a tőzsde aránylagos szilárdság jelét adta, amennyiben a helyi értékekben csak mérsékelt kinalat mutatkozott és ennek következtében ezen értékpapírnemek árfolyamai — csekély kivételtől eltekintve — csak kisebb mérvű hanyatlást szenvedtek.

Eppen ezen tünetek arra engednek következtetni, hogy amennyiben a külpolitikai helyzet békes megoldást nyer, a tőzsde szilárd alaphangulata az árfolyamoknak nagyobb mérvű emelkedésében fog kifejezésre jutni, annál is inkább, miután az egyretartó pénzbőség is a befektetést kereső köröket értékpapírok vásárlására serkentené.

Áttérve a forgalom egyes részleteire jelentjük, hogy például a 4%-os magyar koronajáradék körülbelül $\frac{3}{4}$ %-nyi áresést szenvedett, továbbá a magyar hitelrészvények 17 koronával, a magyar jelzálog hitelbanki részvények 14 koronával, a riámurányi vasmű részvények 10 koronával mentek vissza; a régi árfolyamokat szilárdan megtartották a fegyver- és gépgyári, valamint a Danubius hajógyári részvények, mely utóbbiak beavatott oldalról állandóan kereslet tárgyat képeztek.

A sorsjegypiacnak legutóbbi jelentésünkben vázolt szilárdsága — dacára a tőzsde egyébkénti lanyhaságának — nem szenvedett változást és különösen a magyar jelzáloghitelbanki konverzio-

nális nyereségekötvények változatlanul tartották árfolyamukat azon nagy kereslet folytán, mely e sorsjegyek huzása alkalmából minden oldalról mutatkozott.

A hét nevezetesebb árfolyamváltozásai a következők voltak:

	febr. 19.	febr. 26.
4% magyar koronajáradék	91 55	90 85
magyar hitel részvény	739 —	722 —
magyar jelzáloghitelbank-részvény	428 —	414 —
rimamurányi vasmű részvény	529 —	519 —
magyar vasúti forgalmi részvény	370 —	362 —

Közgyűlések.

Február 28. Az antalfalvai bank r.-t. közgyűlése.
 Február 28. A jarkováci népbank r.-t. közgyűlése.
 Március 4. Az ujszentiváni tej- és más élelmicikkeket értékesítő szövetkezet közgyűlése.
 Március 7. A nagybecskereki kaszinó-társulat közgyűlése.
 Március 7. A szerbpárdányi szerb földművelők szövetkezetének közgyűlése.
 Március 7. A németzártsai takarékp. mint r.-t. közgyűlése.
 Március 7. A toráki hitelszövetkezet közgyűlése.
 Március 11. A felsőtorontali ármentesítő- és belvizeszabályozó társulat közgyűlése.
 Március 14. A torontálszécsányi hitelszövet. közgyűlése.
 Március 18. A kiszombori segély-egylet és hitelszövetkezet közgyűlése.

Farsangi naptár.

Március 6. A munkások rokkant- és nyugdíj-egyletének mulatsága
 Március 7. A „Maskil-el-dol“ mulatsága.

Felelős szerkesztő: SOMFAI JÁNOS.

Nyiltér.

(E rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.)

Serravallo
 féle
CHINA-BOR vastartalommal
 Hygienikus készítés Bécs 1906. Államdíj, díszoklevél és nagy aranyérem.
 Erősítő szer: gyöngélkedők, vérszegények és lábadozó betegek számára.
 Étvagygyerjesztő, idegerősítő, vérjavító ital.
 Több mint 5000 orvosi elismerés.
 J. SERRAVALLO, Trieste-Barcola.
 Megrendelhető minden gyógyszerárban. 1, literes palack K. 2.60, 1 literes palack K. 4.80

202/1909. b. v. k. sz.

212-1.1

Árverési hirdetemény.

A nagybecskereki kir. törvényszék 1908. évi 8052. számú végzésével megkeresett nagybecskereki kir. járásbírósnak 1908. évi V. 1200. számú végzése folytán dr. Stern Lázár javára 116 kor. 80 fillér tőkekövetelés és járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán 1908. évi szeptember hó 15-ik napján felülfoglalt és 2998 kor.-ra becsült ingóságokra az árverés elrendeltetett, annak Németécskán 136. hrsz. a. d. u. 2 órákor, Románécskán 92. hrsz. a. d. u. 3 órákor és Románécskán 100. hrsz. a. d. u. 4 órákor leendő megtartására határidőül **f. évi március 18-ik napjának d. u. 2 órája** kitűzetik, a nagybecskereki kir. jár. bíróság 1908. évi V. 1200. sz. alatt kelt végzésével.

Az árverés alá kerülő ingóságok megjelölése: butorok, lovak, kocsik, ökrök és buza.

Nagybecskerek, 1909. évi február 24.

Schmelz,
 kir. bír. végrehajtó.

Van szerencsém a papucskereskedő és viszontelárusító, valamint a t. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy

Nagybecskereken, Jenőherceg-utca 5.
 (nagyhid mellett)

papucskiviteli telepet
 nyitottam.

Hosszu évek során át foglalkozva a nagybani papucskészítéssel, ajánlom fenti kiviteli telepemet minden érdeklődő figyelmébe.

214-3.1

Berberszki Miklós.

Meghívás.

Az 1898:XXIII. t.-c. alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelékébe tartozó Torontálszécsányi Hitelszövetkezet, mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja, **f. évi márc. 14-én d. e. 10 órákor** a saját házában

rendes közgyűlést

tart, melyre a tagok az alapszabályok 35. §-a értelmében meghívottnak.

Napirend.

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. Zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
3. Mérleg megállapítása.
4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés.
5. Az igazgatóság 2 tagjának választása.
6. Alapszabályok módosítása.
7. Netáni indítványok.

1908. évi dec. 31-én a tagok száma 568, üzletrészeink száma pedig 1163 volt; az év folyamán belépett 69 tag 131 üzletrészzel, kilépett 12 tag 16 üzletrészzel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a szövetkezet helyiségében kifüggesztetett és mindenki által megtekinthető.

Szécsány, 1909. évi február 24.

208-1.1

Az igazgatóság.

Magyar tenyészbika eladás.

Polakovits Máttyás rudnai gazdaságában 16 darab 2 éves, hágóképes, mezőhegyesi bikák után tenyésztett igen szép tenyészbika eladó. Kérdezősködések esetleg telefonilag is

Tisztartóshoz Rudna intézendők.

210-5.1

192/1909. sz.

Hertelendyfalva község előljárásgától.

Hirdetemény.

Hertelendyfalva község határában a Duna-elövesztgelőnél folyó hó 12-én

8 tutaj (130—140 drb) fenyőfa

fogatott ki a Dunából.

Közhirre tesszük ezt azzal, hogy amennyiben igazolt tulajdonosa nem jelentkezik, a fák **f. évi márc. 16-án d. e. 9 órákor** a helyszínen tartandó nyilvános árverésen eladottnak.

Hertelendyfalva, 1909. évi február 16.

200-3.3

Községi előljárásg.

„M-i-t? — „Papa megengedte! Hisz' valódi Jacobi-féle Antinicotin-cigarettahüvelyek fadóhozban!“

Figyelem! Csakis a „JACOBI“ jeizzel valódi Minden fadóhoz egy érdekes bűvészkártyát tartalmaz

4-22.17

Kedden, márc. hó 2-án, este

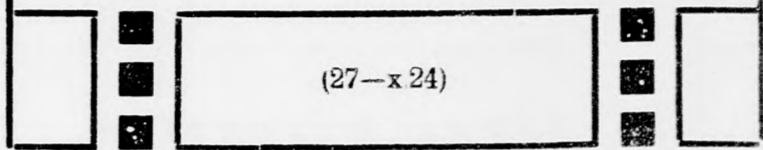
a „Rózsa“ kávéházban

NAGY

TOMBOLA-ESTÉLY.

Kezdeté 10 órákor.

Ezután hetenként egyszer, minden kedden tombola-estély.



Néhány jó bőrvarró, kik ebben a szakmában kellő jártassággal bírnak, még felvétetnek a Benó Testvérek „Torontáli cipőgyárában.“

- Ajánlatok írásban vagy személyesen is adhatók be. —
- Helybeliek előnyben részesülnek.

209-2.2

Kalmár és Engel

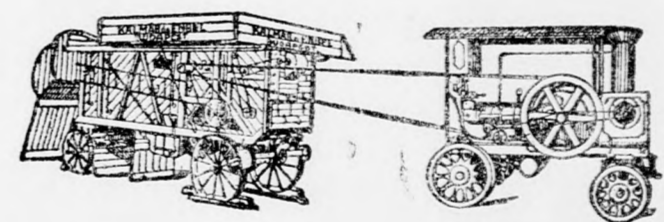
motor- és gépgyára.

Városi raktár

Budapest, V., Lipót-körút 18.

Gyár és iroda VI., Üteg-utca 19.

Ajánlja ugy a cséplőgép, mint malomüzemre legegyszerűbb benzinmotorjait, benzinlokomobiljait, valamint szivógázmotorjait, melyek V., Lipót-körút 18. bármikor üzemben megtekinthetők.



Teljes jótállás — kitűnő cséplésért.

Egyedül létező ujdonság.

Ezen motorok egyenletes járásuak és bámulatos egyszerű szerkezetük folytán bármely legjáratlanabb ember által is azonnal könnyen (123-X5) kezelhetők.

Arjegyék ingyen! — Olcsó árak részletfizetésre

BOR

Kadarka	30 K
Kövidinka	32 K
Finom fehér	34 K
Rizling	40 K

hektoliterenként hamisítatlan kitűnő minőségben eladó

Dr. Nagy Dezsónél
 Nagybecskereken.

15-x 9

Meghívó.

A „KIS-ZOMBORI SEGÉLY-EGYLET ÉS HITELSZÖVETKEZET“

1909. évi március hó 18-án délelőtt 9 órakor tartja

XXV. ÉVI RENDES KÖZGYÜLÉSÉT,

melyre a tagok ezennel meghivatnak.

Tárgyak:

1. Elnöki jelentés és az 1908. évi mérleg bemutatása és két jegyzőkönyvhitelesítő kinevezése. (Alapsz. 25. §.)
2. Felügyelő-bizottsági jelentés. A felmentvény megadása.
3. Felszámoló-bizottmány jelentése a múlt évben felszámolt XII. évt. 20 filléres és VII. évt. 25 K.-ás tbetétről.
4. Jelentés a XIII. évt. 20 filléres tbetét felszámolásáról és kifizetéséről, 5 tagu felszámoló-bizottság választása, (alapsz. 17. §.) s a kifizetés napjának megjelölése.

5. Jelentés az I. évt. 20 filléres tbetét megalakulásáról.
6. Három rendes és két pót felügyelő-bizottsági tag választása. (Alapsz. 33. §.)
7. Esetleges indítványok s a választmány tagjainak póllása.

Kis-Zombor, 1909. évi február 24-én.

A választmány, mint igazgatóság.

Az egyletnek az 1908. évben volt 258 tagja 1857 üzletrésszel. Kilépett 1 tag 2 üzletrésszel.

A mérleg-, nyereség- és veszteség-számla az egylet helyiségében ki van függesztve s bármikor megtekinthető.

VAGYON.

Mérleg-számla 1908. december 31-én.

TEHER.

Pénztár álladék	—	—	—	7919	08	XIII. évt. 20 fill. tbetét járuléka	—	—	1987	25
Váltó tárca álladék	—	—	—	91991	—	XIV. " " " " " "	—	—	921	44
Kötvény tárca álladék	—	—	—	70169	—	XV. " " " " " "	—	—	257	86
Felszerelés	—	—	—	942	01	XVI. " " " " " "	—	—	576	92
Hiány	—	—	—	16764	21	XVII. " " " " " "	—	—	337	65
						XVIII. " " " " " "	—	—	81	55
						XIII. évt. 20 fill. tbetét	—	—	14156	60
						XIV. " " " " " "	—	—	7884	80
						XV. " " " " " "	—	—	2721	80
						XVI. " " " " " "	—	—	9556	60
						XVII. " " " " " "	—	—	8249	40
						XVIII. " " " " " "	—	—	4061	20
						Betétek	—	—	136992	23
				187785	30				187785	30

TARTOZIK.

Veszteség- és nyereség-számla 1908. december 31-én.

KÖVETEL.

XIII. évt. 20 fill. tbetét járuléka	—	—	641	12	Váltókamat	—	—	7295	16
XIV. " " " " " "	—	—	343	46	Kötvénykamat	—	—	5517	85
XV. " " " " " "	—	—	116	11	Váltó kez. díj	—	—	322	66
XVI. " " " " " "	—	—	356	13	Kötvény kez. díj	—	—	953	99
XVII. " " " " " "	—	—	262	62	Könyvecske díj	—	—	9	20
XVIII. " " " " " "	—	—	81	55	Átrási díj	—	—	—	40
Betétek kamatja	—	—	5317	03	Vegyes	—	—	1200	82
Visszleszámított váltók kamata	—	—	1262	—	Késedelmi kamat	—	—	433	40
Adó	—	—	2362	40					
Költség	—	—	1070	38					
Tiszti fizetés	—	—	2704	—					
Leírás hiányról	—	—	1112	01					
Leírás felszerelésből (10%)	—	—	104	67					
			15733	48				15733	48

Kis-Zombor, 1908. december hó 31-én.

Balla Endre s. k.,
könyvelő.

Zombori Rónay Ernő s. k.,
elnök.

Zubán István s. k.,
pénztáros.

Jelen veszteség- és nyereség-számlát megvizsgáltuk és azt a fő- és mellékkönyvekkel egyezőnek találtuk.

Gille András s. k.,
felügyelő-bizottsági tag.

Stern Jakab s. k.,
felügyelő-bizottsági elnök.

Bund Henrik s. k.,
felügyelő-bizottsági tag.

MOLL-FELE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírást tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmagasabb gyomor és altestbántalmak, gyomorgörccs és gyomorhív, rögzött székesedés, májbántalom, vertiginus, aranyer és a legkülönbözőbb más betegségek ellen e jeles házi szernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt eredeti doboznak K. 2.—
Hamisítások törvényileg fenyegetnek.

MOLL-FELE SOS-BORSZESZ

csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. „A Moll” feliratu ónozáttal van zárva.

Moll-féle sósborzsosz nevezetesen mint fájdalom csillapító bedörzsölési szer készvény, csúsz és meghűlés egyéb következményeinél legismertebb népszerű.

Egy ónozáttal eredeti üveg ára 2 korona.

5-75.9 Főszéküldés

Moll A. gyógyszerész cs. és kir. udvari szállító által
Bécs, I., Tuchlauben 9 szám.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesíthetnek
A raktárban tessék határozottan MOLL A. aláírással és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.

1131/1908. sz. Kisteremia község előljárásgától.

Versenyárgyalási hirdetemény.

Uj iskola építési és a régi iskola átalakítási munkálatainak biztosítása céljából Kisteremia községének tanácstermében f. évi márc. 4-én d. e. 9 órára versenyárgyalást hirdetünk.

A költségvetésileg előirányzott összeg 24257 korona, melynek 5%-a bánatpénz gyanánt említett nap d. e. fél 9 óráig készpénzben, vagy ovadékképes értékpapirokban a községi pénztárnál leteendő.

Felhívtnak a versenyezni óhajtók, hogy szabályszerűen kiállított és lepecsételt ajánlataikat a kitűzött napnak d. e. fél 9 órájáig a községi előljárásnál annnyival inkább beadják, mert a később érkezettek figyelembe nem vétetnek.

Az építkezési tervek, költségvetés és feltételek a községi hivatalban megtekinthetők.

Kisteremia, 1909. évi február 18.

192-3.3

Községi előljárásg.

AZ én BOLTOM

valóságos lexikonja mindannak, ami kiváló ebben a szakmában.

ERCZEGAN Tivadar fűszer és csemege

különlegességek. 202-8.3
Nagybecskerek.

A volt Orsó-féle házban egy fő-utcai (Sajoviz-féle) és egy Kinizsi-utcai

üzlethelyiség

valamint egy fő-utcai II. emeleti

uri lakás bérbeadandó.

Bővebb felvilágosítást nyújt a

Közgazdasági Bank mint Részvénytársaság.
170-4.3

G N O M - M O T O R



4000nél több üzembem. Leg-egyszerűbb, szolid építés. Villamos gyújtó. Gépezet nem szükséges. Legesekélyebb fogyasztás. Kedvező fizetések. Prospektus ingyen.

Oberurseli Motorgyár Részvény-Társaság
Bécs, VI/2, Gumpendorferstrasse 72.
165-12.3

FRISSEN LŐTT

nyulakat, foglyot, fácánt, özet legmagasabb árak mellett szállításra keresnek

P. Horváth Nagy Társa, Fiume.

Széna- és szalma-ajánlatokat kérünk.
28-9.8

Ó H J A J! Köhögés, rekedtség és elnyálkosodás ellen gyors és biztos hatásuk

EL JEN!

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.
Doboza 1 és 2 korona. — Próbadozoz 50 fillér.

Fő- és széküldési raktár:

„NADOR” gyógyszerár
Budapest, VI., Váci-körút 17.

Egger-mellpasztillája csakhamar meggyógyított!

Kapható: Nagybecskereken: Basch Ernő, Benkovich Mihály, Jakoby Armin, Kellner József, 10-13-9 Vági Sándor, Bégaszentgyörgy: Szerdahelyi Károly, gyógyszerészeknél.

LEGNAGYOBB-SZŐLŐÜLTVÁNYISKOLA
AZ ÁLLAMI FELÜGYELET MELETT LÉTESÜLT

MILLENNIUM TELEP NAGYÖSZ TORONTAL M.

TERJEDELME 500 KAT. HOLD
KÉSZLET 50K MILLIÓ
ÁRJEGYZÉK INGYEN

MILLENNIUMTELEPEN-VETTEM

NEM A MILLENNIUMTELEPEN-VETTEM

53-12.8

STOCK

Cognac Medicinal
szavatoit valódi borpárlat

Camis & Stock
gőzpároló telepéből
BARCOLA.

Cognac gőzfőzde állandó hivatalos vegyi ellenőrzés alatt.

Kapható minden jobb üzletben.
3-17.9

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régiónek bizonyult házi szer, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult községünkben, oszónál és meghűléseknel, bedörzsöléskeppen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K.—80, K.1.40 és K.2.— és ügyezőlvan minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest. DE Richter gyógyszerár az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Mindennapi széküldés.

2-20.9

O s e r s és B a u e r

190b-26.1 kizárólagos motorgyár

Wien, XX. Dresdnerstrasse 81-83a. Magyarországi főtelep: Budapest, VI., Podmaniczky-u. 18.

BENZIN LOKOMOBILOS
cséplőszerelvények a legszolidabb kivitelben.
Benzinmotorok. Szívógázmotorok.

A jelenkor legolesőbb üzemereje 2-3 fillér üzem-költség óra-lőerőnkint. Több száz telep üzembem.

Elsőrendű szolid gyártmány. — Kedvező fizetési feltételek. — Költségvetés és árjegyzék ingyen.

Benzinlokomobilos cséplőszerelvényeink a többek között a következőknél tekinthetők meg üzembem:

Bagi Barnabás, Jászladány, 10 HP. cséplőszerelvény	S. Tóth Márton, Kunszentmárton, 12 HP. cséplőszerelvény
Szalasnó János, Czegled, 12 „ „	Magocsi János, Monori tanyák, 6 „ „
V. Miklós János, Uj-Kecske, 10 „ „	Vancsik István, Keczel, Pest m., 4 „ „